

Poland-Będzin: Credit granting services

OJ S 82/2020 27/04/2020

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Miasto Będzin reprezentowane przez Prezydenta Miasta Będzina

National registration number: PL22

Postal address: ul. 11 Listopada 20

Town: Będzin

NUTS code: PL22 Śląskie

Postal code: 42-500

Country: Poland

Contact person: Joanna Tomasik

E-mail: przetargi@um.bedzin.pl

Telephone: +48 322679238

Fax: +48 322679134

Internet address(es):Main address: www.bedzin.plAddress of the buyer profile: <https://umbedzin.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://umbedzin.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://umbedzin.logintrade.net/rejestracja/ustawowe.html>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego na pokrycie planowanego w roku 2020 deficytu budżetu oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań Miasta Będzin w kwocie 14 500 000,00 PLN.

Reference number: BZP.271.15.2020

II.1.2. Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest usługa udzielenia i obsługi kredytu długoterminowego na pokrycie planowanego w roku 2020 deficytu budżetu oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań Miasta Będzin w kwocie 14 500 000,00 PLN (słownie: czternaście milionów pięćset tysięcy złotych 00/100).

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL22 Śląskie

Main site or place of performance: Gmina Będzin

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest usługa udzielenia i obsługi kredytu długoterminowego na pokrycie planowanego w roku 2020 deficytu budżetu oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań Miasta Będzin w kwocie 14 500 000,00 PLN (słownie: czternaście milionów pięćset tysięcy złotych 00/100).
2. Wypłata kredytu nastąpi w terminie i w transzach dostosowanych do potrzeb Zamawiającego na podstawie pisemnej dyspozycji wypłaty, z zastrzeżeniem, że termin wypłaty poszczególnych transz kredytu będzie wynosił nie więcej niż trzy dni robocze od daty złożenia dyspozycji. Ponadto Zamawiający zastrzega, że uruchomienie kredytu w całości nastąpi nie później niż do 31.12.2020.
3. Spłata kredytu następowała będzie w równych kwartalnych ratach w latach 2024–2030 według poniższego harmonogramu:
 - w roku 2024 – 500 000,00 PLN tj. 4 raty po 125 000,00 PLN,
 - w roku 2025 – 1 000 000,00 PLN tj. 4 raty po 250 000,00 PLN,
 - w roku 2026 – 1 000 000,00 PLN tj. 4 raty po 250 000,00 PLN,
 - w roku 2027 – 1 000 000,00 PLN tj. 4 raty po 250 000,00 PLN,
 - w roku 2028 – 3 000 000,00 PLN tj. 4 raty po 750 000,00 PLN,
 - w roku 2029 – 4 000 000,00 PLN tj. 4 raty po 1 000 000,00 PLN,
 - w roku 2030 – 4 000 000,00 PLN tj. 4 raty po 1 000 000,00 PLN.
4. Oprocentowanie kredytu będzie zmienne przez cały okres kredytowania, a odsetki będą naliczane w oparciu o stawkę WIBOR 3M oraz marżę banku, z zastrzeżeniem, że marża banku nie ulegnie zmianie przez cały okres trwania umowy.
5. Odsetki będą naliczane i pobierane od kwoty faktycznego zadłużenia, a Zamawiający będzie powiadamiany o wysokości raty przypadającej do spłaty w terminie do 1 miesiąca przed terminem zapłaty.
6. Odsetki od kredytu będą podlegały spłacie kwartalnej nie później niż do ostatniego dnia miesiąca kończącego kwartał.

7. Odsetki od udzielonego kredytu stanowić będą jedyne wynagrodzenie Wykonawcy z tytułu wykonania umowy kredytowej. Zamawiający nie będzie ponosił żadnych dodatkowych kosztów i opłat związanych z przygotowaniem, udzieleniem i obsługą kredytu.
8. O zmianie oprocentowania Wykonawca będzie każdorazowo zawiadamiał Zamawiającego w formie pisemnej.
9. Wykonawca zobowiązuje się zagwarantować przyjęcie przedterminowej spłaty części lub całości kredytu bez obciążania Zamawiającego dodatkowymi kosztami.
- 9.1. W przypadku gdy zostanie dokonana nadpłata w spłacie raty kredytu przez Zamawiającego, Bank dokona na wniosek kredytobiorcy zmiany harmonogramu spłat kredytu, uwzględniając mniejsze zadłużenie w związku z dokonaną nadpłatą, tj.: skrócony zostanie okres spłaty kredytu lub zmianie ulegnie wysokość spłat bez skracania okresu kredytowania.
- 9.2. Bank za sporządzenie aneksu do umowy kredytu nie będzie pobierał jakichkolwiek opłat lub prowizji.
10. Zamawiający zastrzega sobie prawo do:
- niewykorzystania pełnej kwoty przyznanego kredytu,
 - renegocjacji kwot i terminów spłat kapitału,
 - możliwości skrócenia terminu realizacji zamówienia poprzez dokonanie wcześniejszej spłaty kredytu.
11. Zabezpieczeniem spłaty kredytu będzie weksel in blanco wraz z deklaracją wekslową przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy.
12. Powyższe zapisy będą stanowiły istotne postanowienia umowy.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 126

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Termin realizacji zamówienia: od daty uruchomienia kredytu do całkowitej spłaty kapitału i odsetek, tj. do 31.12.2030.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Wykonawca musi posiadać zezwolenie na prowadzenie działalności bankowej na terenie Polski, a także na realizację usług objętych przedmiotem zamówienia zgodnie z przepisami ustawy z 29.8.1997 Prawo bankowe, a w przypadku określonym w art.178 ust.1 ustawy Prawo bankowe – inny dokument potwierdzający rozpoczęcie działalności przed dniem wejścia w życie ustawy, o której mowa w art.193 ustawy Prawo bankowe.

Podstawy wykluczenia

1. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę/ów w przypadkach, o których mowa w art. 24 ust.1 pkt 12–23 ustawy Pzp przesłanki wykluczenia obligatoryjne.

2. Z postępowania o udzielenie zamówienia Zamawiający wykluczy także Wykonawcę/ów w następujących przypadkach – wybrane przez Zamawiającego przesłanki wykluczenia fakultatywne, przewidziane w art.24 ust.5 ustawy Pzp

2.1 w stosunku do którego otwarto likwidację, w zatwierdzonym przez sąd układzie w postępowaniu restrukturyzacyjnym jest przewidziane zaspokojenie wierzycieli przez likwidację jego majątku lub sąd zarządził likwidację jego majątku w trybie art. 332 ust. 1 ustawy z 15.5.2015 – Prawo restrukturyzacyjne lub którego upadłość ogłoszono, z wyjątkiem Wykonawcy, który po ogłoszeniu upadłości zawarł układ zatwierdzony prawomocnym postanowieniem sądu, jeżeli układ nie przewiduje zaspokojenia wierzycieli przez likwidację majątku upadłego, chyba że sąd zarządził likwidację jego majątku w trybie art. 366 ust. 1 ustawy z 28.2.2003 Prawo upadłościowe;

2.2 który w sposób zawiniony poważnie naruszył obowiązki zawodowe, co podważa jego uczciwość, w szczególności gdy Wykonawca w wyniku zamierzonego działania lub rażącego niedbalstwa nie wykonał lub nienależycie wykonał zamówienie, co Zamawiający jest w stanie wykazać za pomocą stosownych środków dowodowych;

2.3 który, z przyczyn leżących po jego stronie, nie wykonał albo nienależycie wykonał w istotnym stopniu wcześniejszą umowę w sprawie zamówienia publicznego lub umowę koncesji, zawartą z Zamawiającym, o którym mowa w art.3 ust.1 pkt 1–4 ustawy Pzp, co doprowadziło do rozwiązania umowy lub zasądzenia odszkodowania;

2.4 który naruszył obowiązki dotyczące płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, co Zamawiający jest w stanie wykazać za pomocą stosownych środków dowodowych, z wyjątkiem przypadku, o którym mowa w art. 24 ust.1 pkt 15 ustawy Pzp, chyba że Wykonawca dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności. Naruszenie obowiązków dotyczących płatności podatków, opłat dotyczy również opłacania podatków i opłat lokalnych, o których mowa w ustawie z 12.1.1991 o podatkach i opłatach lokalnych;

2.5 wobec którego wydano ostateczną decyzję administracyjną o naruszeniu obowiązków wynikających z przepisów prawa pracy, prawa ochrony środowiska lub przepisów o zabezpieczeniu społecznym, jeżeli wymierzono tą decyzją karę pieniężną nie niższą niż 3 000 PLN;

2.6 będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za wykroczenie przeciwko prawom pracownika lub wykroczenie przeciwko środowisku, jeżeli za jego popełnienie wymierzono karę aresztu, ograniczenia wolności lub karę grzywny nie niższą niż 3 000 PLN;

2.7 jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za wykroczenie, o którym mowa w pkt 2.6;

2.8 który naruszył obowiązki dotyczące płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, co Zamawiający jest w stanie wykazać za pomocą stosownych środków dowodowych, z wyjątkiem przypadku, o którym mowa w ust.1 pkt 15, chyba że Wykonawca dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na

ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w spr. spłaty tych należności.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Umowa zostanie zawarta według wzoru standardowej umowy kredytu obowiązującej Wykonawcę, który złoży najkorzystniejszą ofertę z zachowaniem postanowień niniejszej SIWZ oraz przepisów ustawy Pzp.

Zmiana umowy może także nastąpić w przypadkach, o których mowa w art. 144 ust. 1 pkt 2–6 ustawy Pzp.

Umowa w sprawie zamówienia publicznego może zostać zawarta wyłącznie z Wykonawcą, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza, po upływie terminów określonych w art. 94 ustawy Pzp.

W przypadku wniesienia odwołania, aż do jego rozstrzygnięcia, Zamawiający wstrzyma podpisanie umowy.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 28/05/2020 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 28/05/2020 Local time: 12:00

Place:

Otwarcie ofert nastąpi w Urzędzie Miejskim przy ul. 11 Listopada 20

Information about authorised persons and opening procedure: 1. Otwarcie ofert nastąpi w Urzędzie Miejskim przy ul. 11 Listopada 20, 28.5.2020 o godz. 12.00 jako bezpośrednia transmisja on line, która będzie dostępna po linkiem: <http://przetargi.um.bedzin.pl/online.php>
Za pośrednictwem platformy przetargowej poprzez odszyfrowanie ofert przez Zamawiającego.
2. Oferta musi być zabezpieczona wadium w wys. 20 000 PLN.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o zamówienie muszą ustanowić pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.
2. Wykonawcy tworzący jeden podmiot przedłożą wraz z ofertą stosowne pełnomocnictwo. Pełnomocnictwo, o którym mowa powyżej może wynikać albo z dokumentu pod taką samą nazwą, albo z umowy podmiotów składających wspólnie ofertę.
3. Oferta musi być podpisana w taki sposób, by prawnie zobowiązywała wszystkich Wykonawców występujących wspólnie (przez każdego z Wykonawców lub pełnomocnika).
4. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez Wykonawców, formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (w skrócie JEDZ) składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. Dokument ten stanowi wstępne potwierdzenie braku podstaw wykluczenia (każdy z Wykonawców wspólnie składających ofertę nie może podlegać wykluczeniu) oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu.
5. Dopuszcza się, aby wadium zostało wniesione przez pełnomocnika (lidera) lub jednego z Wykonawców wspólnie składających ofertę.
6. Wszelka korespondencja prowadzona będzie wyłącznie z podmiotem występującym jako pełnomocnik Wykonawców składających wspólną ofertę.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy działu VI ustawy Pzp – Środki ochrony prawnej (art. 179 – 198 g ustawy Pzp)

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

23/04/2020